

Trackimo Guardian 2G/3G

Современное и небольшое GPS-смарт-устройство для определения местоположения *Trackimo Guard* с кнопкой SOS. Избавьтесь от лишних тревог – смарт-устройство *Trackimo* поможет вам в любой момент увидеть, где находится ваш ребенок. Прикрепите устройство к школьному ранцу, куртке или другому предмету и отслеживайте все перемещения с помощью SMS, эл. почты и приложения.

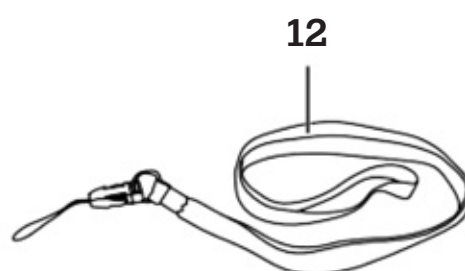
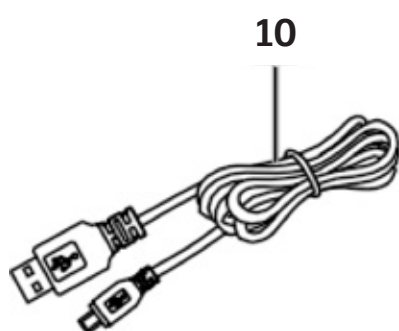
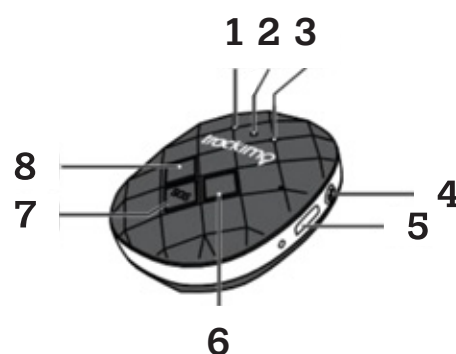
- Определяет местоположение по всему миру
- Стильный дизайн – устройство подойдет каждому
- Кнопка SOS для чрезвычайных ситуаций
- Виртуальная ограда для надзора за домашними животными
- Мониторинг скорости
- Интересующие вас оповещения по SMS, эл. почте и в приложении
- Соединение по Bluetooth и Wi-Fi для удобного использования

Содержание

03	Комплектация / Части устройства
04	Общая информация
05	Объяснение символов
06	Сигнальные слова
07	Надлежащее использование
08	Безопасность
11	Первоначальная установка
12	Зарядка аккумулятора
13	Первое включение трекера
14	Активизация трекера
14	Инсталляция программы
15	Функции
16	Функции кнопок
20	Значение индикаторов и звуков
21	Чистка
22	Хранение
23	Технические данные модели 2G
24	Технические данные модели 3G
25	Декларация о соответствии
26	Утилизация

Комплектация / Части устройства

- 01 Зеленый индикатор
- 02 Красный индикатор
- 03 Синий индикатор
- 04 Кнопка включения / выключения
- 05 Место подключения зарядки
- 06 Кнопка справа
- 07 Кнопка SOS
- 08 Кнопка слева
- 09 Динамик
- 10 Кабель зарядки
- 11 Ремешок с креплением
- 12 Сумочка для ошейника



Общая информация



Это руководство по эксплуатации относится к GPS-трекеру *Trackimo Guardian 2G/3G* (далее в тексте “трекер”). В инструкцию входит важная информация о его настройке и использовании.

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации перед использованием трекера. Особенно это касается указаний о безопасности. Несоблюдение данной инструкции может стать причиной тяжелой физической травмы или поломки трекера.

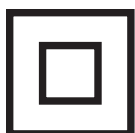
Инструкция по эксплуатации основана на стандартах и правилах, действующих в Европейском союзе. В других странах также следует соблюдать инструкции и законы, действующие в конкретной стране.

Сохраните эту инструкцию по эксплуатации, чтобы сверяться с ней в дальнейшем. Если вы передаете трекер третьей стороне, вам также следует обязательно передать и эту инструкцию по эксплуатации.

Объяснение символов



Декларация о соответствии (смотреть раздел “Декларация о соответствии”): маркированные этим символом продукты отвечают всем применяемым правилам Сообщества, действующим в Европейской экономической зоне.



Маркированные этим символом продукты отвечают II классу защиты.



Логотип FCC указывает на электронные устройства, отвечающие правилам FCC (государственное учреждение США – Федеральная комиссия по связи). Этот символ также гарантирует совместимость с такими стандартами, как стандарты, установленные Международной комиссией стандартизации (сокращенно ISO).

Сигнальные слова

В этой инструкции по эксплуатации используются следующие сигнальные слова:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Это сигнальное слово указывает на опасность с умеренной степенью риска, при которой возможны смерть или тяжелая физическая травма, если данная опасность не будет устранена.

УЧТИТЕ!

Это сигнальное слово предупреждает о возможном материальном ущербе.

Надлежащее использование

Этот трекер предназначен для определения местонахождения предмета или живого существа.

Пользуйтесь трекером только так, как описано в данной инструкции по эксплуатации. Любое другое использование считается ненадлежащим и может привести к материальному ущербу или даже физической травме. Трекер не является детской игрушкой!

Производитель и продавец не несет никакой ответственности за вред, вызванный ненадлежащим или неправильным использованием.

Безопасность

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск удара электрическим током!

В результате неправильной электроинсталляции или использования слишком высокого напряжения электросети может произойти удар электрическим током.

- Подключайте аккумулятор и кабель зарядки только в том случае, если напряжение электросети в контактном гнезде соответствует напряжению, указанному на этикетке.
- Адаптер электросети можно подключать только к легко доступному контактному гнезду, чтобы в случае ошибочного действия кабель зарядки можно было легко отключить от питания.
- Не используйте трекер, если вы заметили у него повреждения или у кабеля зарядки есть дефекты.
- Если кабель зарядки поврежден, им больше нельзя пользоваться. Во избежание риска его необходимо заменить.
- Аккумулятор можно заряжать только при помощи кабеля зарядки, поставляемого в комплекте.
- Не вскрывайте корпус трекера. Предоставьте выполнение ремонта специалисту. Свяжитесь со специализированной мастерской. Гарантия не предоставляется и гарантийные требования нельзя выдвинуть, если ремонт был выполнен своими силами или трекер был неправильно подключен и использован.

- Для ремонта можно использовать только детали, которые отвечают исходным данным устройства. В данном трекере есть электронные и механические детали, обладающие важным значением для защиты от возможной опасности.
Не опускайте кабель зарядки или трекер в воду или другие жидкости.
- Держите трекер и все принадлежности к нему вдали от открытого огня и горячих поверхностей.
- Не скручивайте кабель и не перебрасывайте его через острые края.
- Кабелем зарядки можно пользоваться только в помещении.
- Никогда не используйте кабель зарядки в местах с высоким уровнем влажности или под дождем.
- Проследите, чтобы дети не помещали в трекер никакие предметы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск взрыва и воспламенения!

Ненадлежащее использование аккумулятора увеличивает риск взрыва и воспламенения.

- Берегите трекер от механических повреждений.
- Не подвергайте трекер воздействию жары (прямые солнечные лучи, огонь и т.п.). Окружающая температура не должна превышать 60°C или быть ниже 20°C.
- Для зарядки используйте только оригинальные принадлежности.
- Всегда храните трекер в сухом месте при соответствующей температуре.
- Не пытайтесь извлечь аккумулятор из трекера при помощи тонких или острых предметов.
- Не бросайте трекер на землю, не разбирайте и не модифицируйте его.

- Не перевозите и не храните трекер вместе с металлическими предметами.
- Не разбирайте и не модифицируйте трекер.
- Не используйте трекер там, где есть мощные электростатические поля.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасно! Риск ожога кислотой!

Поврежденные аккумуляторы, в которых произошла утечка, при контакте с кожей могут вызвать ожоги.

- Никогда не вскрывайте аккумулятор.
- Если в аккумуляторе произошла утечка, обязательно наденьте защитные перчатки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасность для детей и лиц с ослабленными физическими, сенсорными или ментальными способностями (напр., людей с частичной инвалидностью, пожилых людей с ограничениями физических и ментальных возможностей) **или с недостаточным опытом и знаниями** (напр., детей старшего возраста).

- Трекер не является детской игрушкой! Если вы даете трекер своему ребенку, вы должны ему полностью разъяснить возможные риски и научить пользоваться трекером.
- Не позволяйте детям играть с упаковочной пленкой. Играя с ней, дети могут запутаться в ней или задохнуться.
- Не позволяйте детям играть с мелкими деталями. Дети могут проглотить и подавиться ими.

Первоначальная установка

Проверка содержания упаковки

УЧТИТЕ!

Риск поломки!

Если неосторожно открывать упаковку ножом или любым другим острым предметом, можно повредить трекер.

Соблюдайте чрезвычайную осторожность, открывая упаковку.

1. Выньте из упаковки все детали.
2. Проверьте, все ли детали есть в наличии.
3. Проверьте, нет ли у деталей признаков повреждений. Если есть, трекером пользоваться нельзя. Свяжитесь с производителем!

Зарядка аккумулятора

После распаковки трекера необходимо зарядить аккумулятор. Зарядите его следующим образом:

1. Подключите разъем микро-USB кабеля зарядки к трекеру.
2. Второй конец кабеля зарядки подключите к USB-адаптеру и затем к контактному гнезду. Или можете подключить кабель зарядки к компьютеру.
3. Заряжайте трекер в течение 12 часов.
4. Во время зарядки красный индикатор будет мигать. Когда трекер полностью зарядится, индикатор будет гореть постоянно.
5. Отключите трекер от кабеля зарядки.

Первое включение трекера

1. Вынесите трекер из помещения, чтобы он находился под открытым небом.
2. Нажмите и не менее 3 секунд удерживайте нажатой кнопку вкл./выкл.
В передней части трекера начнет мигать зеленый индикатор.
3. Положите трекер на землю и подождите не менее 15 минут.

Трекер выполнит первоначальное GPS-позиционирование. Это требуется для правильной работы устройства. Затем трекер будет готов к использованию и его можно будет активизировать.

Активизация трекера

1. Откройте свой интернет-браузер и зайдите на сайт www.trackimo.eu
2. Выберите свой язык.
3. Кликните на “Активизировать”, создайте аккаунт и выполните появившиеся на экране указания.

Также можно активизировать трекер при помощи приложения. Чтобы воспользоваться этим способом, действуйте следующим образом:

1. Скачайте приложение (смотрите раздел “Инсталляция приложения”).
2. Кликните на “Зарегистрировать” и выполните появившиеся указания по регистрации или обратитесь через свой аккаунт, если он у вас уже есть.
3. В рабочем меню выберите “Активизировать устройство” и выполните указания.

Инсталляция программы

Скачайте бесплатное приложение *Trackimo* в *Google Play Store* или в *Apple Store*, и установите на своем смартфоне. Затем обратитесь через созданный вами на сайте аккаунт.

Функции

Проверка подключения

Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы проверить, включен или выключен трекер. Если загорится хотя бы один индикатор, трекер включен. Если ни один индикатор не загорелся, трекер выключен.

УЧТИТЕ!

Срок службы аккумулятора можно продлить, используя настройку ВЫКЛЮЧИТЬ для интервала отслеживания в меню приложения или на сайте. Устройство не должно выключаться. Время от времени заряжайте аккумулятор, самое позднее — после сообщения, что уровень заряда аккумулятора находится на 10%. Как только уровень аккумулятора станет низким, замигает красный индикатор.

Функции кнопок

Кнопка SOS

Если вы нажмете и будете удерживать кнопку SOS не менее 2 секунд, данные о местоположении и текстовое сообщение будут отправлены на указанный вами номер телефона или эл. почту.

Кнопка справа или слева

Если Вы нажмете одну из этих кнопок, то сможете отправить сообщение на заранее указанный номер телефона или адрес эл. почты. Появится следующее текстовое сообщение: “Нажата кнопка слева” или “Нажата кнопка справа”.

Кнопка включения/выключения

Нажмите и удерживайте нажатой кнопку включения/выключения, чтобы включить или выключить трекер. Быстро нажмите кнопку включения/выключения, чтобы убедиться, включен ли трекер.

Геозонирование

Геозона — это установленные вами виртуальные границы. Вы будете получать сообщения, как только трекер покинет эту зону или зайдет в нее.

1. Выберите трекер на сайте Trackimo или у себя в приложении.
2. Кликните на “Барьер”.
3. Кликните на кнопку “Создать новый барьер”.

- Вокруг текущего местоположения вашего устройства (или же в центре карты) будет создана красная зона в виде прямоугольника.
 - Вы можете ввести адрес, чтобы позиционировать определенную зону.
 - Вы можете выбрать предустановленную величину.
 - Вы можете изменить эту величину, увеличив или уменьшив периметр прямоугольника или переместив весь прямоугольник.
4. Как только зона создана, вы можете присвоить геозоне название; кликните на “Сохранить”.
 5. Теперь вы можете ввести дополнительные номера телефонов (для SMS-уведомлений) или адреса эл. почты для уведомлений.

Предупреждение о скорости

Вы получите сообщение, как только трекер начнет перемещаться быстрее ранее установленной вами скорости.

1. Найдите трекер на сайте *Trackimo* или в своем приложении.
2. Зайдите в “Настройки”.
3. Введите значение скорости.
4. Добавьте контактные данные, где это требуется.
5. Кликните на “Сохранить”.

Предупреждение о движении

Вы будете получать сообщения, как только трекер начнет двигаться.

1. Выберите трекер на сайте *Trackimo* или в своем приложении.
2. Зайдите в “Настройки”.
3. Установите функцию предупреждения о движении на “Включена”.
4. Добавьте контактные данные, где это необходимо.
5. Кликните на “Сохранить”.

Предупреждение о низком уровне заряда аккумулятора

Вы будете получать сообщения, когда уровень заряда аккумулятора будет низким.

1. Выберите трекер на сайте *Trackimo* или в своем приложении.
2. Зайдите в “Настройки”.
3. Установите функцию “Предупреждение о низком уровне заряда аккумулятора” на “Включена”.
4. Добавьте контактные данные, где это необходимо.
5. Кликните на “Сохранить”.

GPS-сигнал и его прием

Трекер использует технологию GPS (глобальной системы позиционирования). Но когда трекер находится в здании или под бетонной крышей, GPS-сигнал блокируется. Сигнал может блокироваться или сбиваться, даже если поместить трекер рядом с окном. В таких случаях устройство будет использовать другой метод расчета своего местоположения. Оно будет определяться при помощи идентификации расположенных поблизости Wi-Fi-рутера или антенны мобильной связи. Их данные менее точные, чем GPS-данные, и рассчитанное место может находиться в сотне метров от трекера. Если устройство использует данные о местоположении мобильного телефона (известные как “местоположение на основании GSM”), вы узнаете об этом по полупрозрачному голубому кругу над указанием местоположения.

Значение индикаторов и звуков

Действие	Индикатор	Звук
Нажать и держать нажатой кнопку включения/выключения	Загорается зеленый индикатор, дважды мигает, трекер запускается	Несколько долгих сигналов
Нажать и держать нажатой кнопку включения/выключения	Мигает красный индикатор, трекер выключается	Долгое пиканье
Быстро нажать любую кнопку	На короткое время загорается зеленый индикатор	Без звука
Кнопка SOS; нажать и держать нажатой кнопку справа или слева	Дважды мигает зеленый индикатор	Без звука
Подключен к мобильной сети	Синий индикатор загорается на 4 секунды	Долгое пиканье
Низкий уровень заряда аккумулятора	Мигает красный индикатор	Без звука
Заряжается аккумулятор	Медленно мигает красный индикатор	Без звука
Подключен к источнику питания, и аккумулятор полностью заряжен	Постоянно горит красный индикатор	Без звука
Не подключен к мобильной сети или GPS	Медленно мигает синий индикатор	Короткое пиканье

Чистка

УЧТИТЕ!

Риск поломки!

Ненадлежащее обращение с трекером может привести к его повреждениям.

- Не используйте абразивные средства для чистки, губки с металлической или нейлоновой нитью, острые или металлические предметы для чистки, например, ножи, металлические подушечки и т.п. Этим можно повредить поверхность.
 - Никогда не погружайте трекер в воду и не используйте для чистки паровые очистители. Это может повредить трекер.
 - Никогда не кладите трекер в стиральную машину. Это разрушит трекер.
1. Протрите поверхность слегка влажной тканью.
 2. Затем все детали необходимо высушить.

Хранение

- Храните трекер в оригинальной упаковке или в похожей картонной коробке.
- Храните трекер в сухой и чистой среде, в недоступном для детей месте.

Технические данные модели 2G

Модель: TRKM019

Аккумулятор: Li-Ion, 570 mAh

Входное напряжение: 5 V / 500 mA

Класс защиты:



Рабочая температура: от -20 до +60 °C

Продолжительность работы аккумулятора:

48–72 часа, > 56 часов (в режиме ожидания)

GSM-антенна: LDS-антенна

Платформа определения позиции GSM/WCDMA: MTK2503A

Платформа определения позиции GPS: MTK2503A

Частота: Quad GSM 850/GSM 900/DCS 1800/PCS 1900

Wi-Fi: да

Bluetooth: TI CC2541 BT4.0

Размеры: 47 × 41 × 17 мм

Вес: прибл. 24 г

Технические данные модели 3G

Модель: TRKM019-3G

Аккумулятор: Li-Ion, 520 mAh

Входное напряжение: 5 V / 500 mA

Класс защиты:



Рабочая температура: от -20 до +60 °C

Продолжительность работы аккумулятора:

48–72 часа, > 144 часа (в режиме ожидания)

Платформа определения позиции GSM/WCDMA: MTK6276

Платформа определения позиции GPS: MTK3337

Частота: GSM GSM 850/GSM 900/DCS 1800/
PCS 1900 WCDMA 850/900/1900/2100

Wi-Fi: да

Размеры: 47 × 41 × 17 мм

Вес: прибл. 30 г

Декларация о соответствии



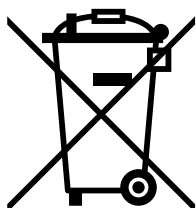
Этим NDM Network декларирует, что модель устройства радиослежения TRKM019/TRKM019-3G отвечает директиве ЕС 2014/53/ЕС. С полной версией декларации о соответствии ЕС можно ознакомиться на сайте <https://trackimo.eu/de/download/>

Утилизация



Утилизация упаковки

Утилизируйте упаковку, обеспечивая правильную сортировку материалов. Бумагу и картон утилизируйте как макулатуру, пластик сдавайте в пункты сбора материалов для повторной переработки.

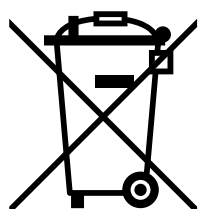


Утилизация трекера

(в силе в ЕС и других странах Европы, где действует система сортировки отходов и повторной переработки материалов).

Старые устройства нельзя выбрасывать в бытовые отходы!

Если трекер больше невозможно использовать, **юридической обязанностью для всех потребителей является отделять старые устройства от бытовых отходов**, напр., сдавая их в пункте сбора в самоуправлении/районе. Таким образом, обеспечивается соответствующая вторичная переработка старых устройств и предотвращается негативное влияние на окружающую среду. Таким образом, электронные устройства маркируются приведенным здесь



СИМВОЛОМ.

Аккумуляторы нельзя выбрасывать в бытовые отходы!

Вы, как потребитель, юридически обязаны все аккумуляторы сдавать в пункты сбора в самоуправлении / районе или у розничных торговцев независимо от того, содержат ли эти аккумуляторы вредные вещества или нет*, чтобы их можно было ликвидировать экологичным способом.

* Маркированные, как: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец

